

## Chambre des Représentants

SESSION 1972-1973.

3 AVRIL 1973

### PROPOSITION DE LOI modifiant l'article 51 du Code rural.

AMENDEMENT  
PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT.

Article unique.

Modifier le texte de cet article comme suit :

« Il est ajouté au premier alinéa de l'article 51 du Code rural la phrase suivante :

» Cette obligation n'est pas applicable dans les communes où un emploi de commissaire de police a été créé. »

JUSTIFICATION.

Il est admis tant par la doctrine que par la jurisprudence que le commissaire de police, comme officier de police judiciaire auxiliaire du Procureur du Roi, a toutes les compétences, y compris celles attribuées au garde champêtre. Par conséquent, il n'est pas indiqué de laisser subsister l'obligation de recourir aux services du garde champêtre dans les communes où un emploi de commissaire de police existe.

Il convient cependant de souligner que ce texte laisse subsister entièrement la possibilité aux communes intéressées de recruter des gardes champêtres si elles le désirent. Seule est supprimée l'obligation de le faire.

*Le Ministre de l'Intérieur,*  
E. CLOSE.

Voir :

28 (1971-1972) :

- N° 1 : Proposition de loi.
- N° 2 : Amendement.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1972-1973.

3 APRIL 1973

### WETSVOORSTEL tot wijziging van artikel 51 van het Veldwetboek.

AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Enig artikel.

De tekst van dit artikel wijzigen als volgt :

« Aan het eerste lid van artikel 51 van het Veldwetboek wordt de volgende zin toegevoegd :

» Deze verplichting is niet van toepassing in de gemeenten waar een betrekking van politiecommissaris is ingesteld. »

VERANTWOORDING.

Zowel door de rechtsleer als door de rechtspraak wordt aanvaard dat de politiecommissaris, als hulpofficier van de Procureur des Konings, alle bevoegdheden heeft met inbegrip van die toegekend aan de veldwachter. Het is bijgevolg niet aangewezen de verplichting om een beroep te doen op de diensten van de veldwachter in de gemeenten waar een betrekking van politiecommissaris bestaat, te handhaven.

Er dient nochtans op gewezen te worden dat deze tekst de betrokken gemeenten volkomen vrij laat veldwachters te werven indien zij zulks wensen. Slechts de verplichting om dit te doen is opgeheven.

*De Minister van Binnenlandse Zaken,*  
E. CLOSE.

Zie :

28 (1971-1972) :

- N° 1 : Wetsvoorstel.
- N° 2 : Amendement.